

ICH SPIELE STREICHE,
TAG UND NACHT,
SODASS ALLES SPASS
MIR MACHT!
SOMMERNACHT.ALPEN.TRAUM



HERAUSGEBER Bayerisches Staatsschauspiel, Max-Joseph-Platz 1,
80539 München STAATSINTENDANT Andreas Beck REDAKTION
Lea Maria Unterseer, Resi für alle, Öffentlichkeitsarbeit DRUCK Weber
Offset GmbH GESTALTUNG designwidmer.com PLANUNGSSTAND
19.11.2024, Änderungen vorbehalten.

SHAKESPEARE FÜR KINDER

Seit über 400 Jahren faszinieren die Werke von William Shakespeare jede Generation aufs Neue: Das junge künstlerische Team um Regisseur und Autor Demjan Duran be gibt sich mit «Shakespeare für Kinder» auf die Suche nach den spannendsten Fragen und Geschichten in den Klassikern des englischen Dramatikers und stößt dabei auf so manche überraschende Parallele zu uns heute. Zum Beispiel, wenn wir wie Hamlet zögern, bevor wir eine große Entscheidung treffen. Oder wenn wir wie Hermia, Helena, Lysander und Demetrius im «Sommernachtstraum» den Wald vor lauter Bäumen nicht mehr sehen. Wenn wir uns wie Julia und Romeo gegen die Erwartungen anderer

stellen. Oder wie Miranda im «Sturm» etwas Neues herausfinden, das unsere Welt auf den Kopf stellt. Die Reihe «Shakespeare für Kinder» verlegt die bekanntesten Werke von William Shakespeare ins Heute und präsentiert die schönsten Geschichten und Themen in vier szenischen Lesungen für Kinder ab 8 Jahren.

Unterstützt vom Förderverein Freunde des Residenztheaters und der Hubertus Altgelt-Stiftung

TEAM

TEXT UND INSZENIERUNG Demjan Duran
BÜHNE Sanja Halb
KOSTÜME Natascha Dick
DRAMATURGIE Lea Maria Unterseer
REGIEASSISTENZ Liam Talbot

VERANSTALTUNGSTECHNIK Tom Luca Gutsch, Florina Obersteg,
Enya Hemmelmann, Fynn Meyer, Lorenz Schlager
REQUISITE Team
MASKE Team
GARDEROBE Team
KONSTRUKTION Michael Brousek
Die Ausstattung wurde in den hauseigenen Werkstätten hergestellt.

SHAKESPEARE FÜR KINDER



RESI
FÜR ALLE

RESIDENZ
THEATER

SA 30 NOV 2024
11 Uhr, Zur schönen Aussicht



Hamlet will eigentlich nur eins: in Ruhe herausfinden, was es heißt, ein junger Mensch in der modernen Welt zu sein. Als jedoch sein Vater überraschend stirbt, sieht sich Hamlet vor einer schwierigen Wahl. Folgt er den Anweisungen eines Geists und rächt sich an seinem Onkel? Oder hält er sich weiter vom königlichen Hof fern und versucht, sein eigenes Leben zu leben? Und geht das überhaupt, wenn Handy, Social Media und Co. ihn nicht in Ruhe lassen wollen? Etwas ist faul im Staate Dänemark und unser Hamlet, gespielt von Ensemblemitglied Max Rothbart, steckt mittendrin...

MIT Max Rothbart

SA 7 DEZ 2024
11 Uhr, Zur schönen Aussicht

SOMMERNACHT. ALPEN.TRAUM



Kurz vor der Hochzeit hängt bei Theseus und Hyppolita der Haussegen mehr als schief. Für den Freudentag probt jedoch bereits eine bunte Truppe Handwerker an einem Theaterstück. Währenddessen liebt Hermia Lysander und Lysander liebt Hermia. Doch auch Demetrius liebt Hermia. Und Helena wiederum liebt Demetrius. Vier junge Menschen fliehen für den Traum der großen Liebe in die Alpen. Vollkommenes Chaos bringt der Elf Puck ins Spiel, der mit seinem Liebeszauber für so manche Verwirrung sorgt. Ob da wohl alle wieder heil herauskommen? Die ursprünglich über 20 Figuren bei Shakespeare bringen die Ensemblemitglieder Lea Ruckpaul und Florian von Manteuffel in Demjan Durans rasanter Bearbeitung auf die kleine Bühne in der schönen Aussicht des Residenztheaters.

MIT Florian von Manteuffel und Lea Ruckpaul

SA 14 DEZ 2024
11 Uhr, Zur schönen Aussicht



Zwei junge Menschen treffen sich auf dem Weg zu einer Party und verlieben sich ineinander. Alles könnte so einfach sein – wären nicht ihre zwei Familien unversöhnlich miteinander verfeindet. Während Julia und Romeo erst einmal herausfinden müssen, was es überhaupt heißt, <verliebt> zu sein, scheint ihnen ihr Umfeld keine Wahl zu lassen. Hin- und hergerissen zwischen Freundschaft, Familie und Liebe gibt es nur noch einen tragischen Ausweg... oder? Die Ensemblemitglieder Liliane Amuat und Patrick Isermeyer spielen, singen und lesen eine der wohl bekanntesten Liebesgeschichten der Weltliteratur und entdecken das Liebespaar für das junge Publikum ganz neu.

MIT Liliane Amuat und Patrick Isermeyer
MUSIK Michael Gumpinger

SA 21 DEZ 2024
11 Uhr, Zur schönen Aussicht



Seit sie denken kann, kennt Miranda nur ihren Vater, den Zauberer Prospero, und was er ihr von der Welt erzählt hat. Zusammen leben sie auf einer einsamen Insel, abgeschottet vom Rest der Menschheit. Doch dann bringt ein Sturm nicht nur das Schiff des Prinzen Ferdinand kurz vor der Küste zum Kentern, sondern mit seiner Ankunft auch Mirandas Weltbild ins Wanken: Wieso fühlt sich ihr vermeintlich sicheres Zuhause plötzlich immer mehr wie ein Versteck an? Wo kommt sie eigentlich her? Wie soll sie mit Menschen umgehen, die so ganz anders scheinen, als sie selbst? Und welche Geheimnisse behält ihr Vater noch für sich? Zusammen mit dem jungen Publikum begeben sich die Ensemblemitglieder Anna Drexler, Delschad Numan Khorschid und Robert Dölle auf Entdeckungsreise in Prosperos Zauberwelt.

MIT Robert Dölle, Anna Drexler und Delschad Numan Khorschid

SHAKESPEARE FÜR KINDER

HAMLET
SOMMERNACHT.
ALPEN. TRAUM.
JULIA UND ROMEO
DER STURM

TEXT UND INSZENIERUNG DEMJAN DURAN



RESI
FÜR ALLE

RESIDENZ
THEATER